אלמרכז

חיאת עילתנא – פריק ואחד; حياة عيلتنا: فريق واحد

חיי משפחתנו – קבוצה אחת

דמויות: הורים - אם סנד, אבו סנד; ילדים - סאלי, סנד, סאמר

קישור לסרטון באלמרכז - קישור לסרטון המקורי

	אבו סנד יושב לשיחה עם סאלי	
כלומר אני מה זו אשמתי	יַענִי אַנַא שוּ זַנבִּי?	یعنی انا شو ذنبی
אולי מישהו גנב אותם ממני	ַבֶּבֶּי בְּיבֵּא סָרַקהם מִנְי יִמֹכֵּן חַדֵּא סַרַקהם מִנְי	ہ ہے۔ یمکن حدا سرقهم منی
אוז נו סווו גנב אוונם נונונ	יָהַלָּלו הַנַּדְּאָ הַנַּיִּ וּחָרוּ בְּיִּבְּ	پـــ ســـ ســـ د د د د د د د د د د د د د
,אבאלה	באבא,	بابا،
אבאזוו, אני רוצה שתדעי שכל אחד	בַּאבַא, בַּדִי תַערפי אַנֿוֹ כָּל וַאחַד	بب. بدي تعرفي انه كل واحد
אני רוצוו שונו עי שכ <i>ר</i> אווו נושא בתוצאות של התנהגותו	= = '', ' ' ' ' ' ' ' ' '	بدي تعرفي الله على واحد بده يتحمل نتيجه تصرفته
	בָּדוֹ יִתחַמֻּל נַתִּיגֵ'ת תַצרֿפתוֹ	
את נהיית גדולה	אָנתי צָרתי כּבּירֵה	انتي صرتي كبيرة
	מנים מניוני וונוסד מניסוכו כדלם	
2002 00 720	סנד מציץ וצוחק מאחורי הדלת	La ett la e
סנד, צא החוצה	סַנַד אָטלַע בַּרַ׳א	سند اطلع برا
אבא, תראה את סנד	בַּאבַּא שוּף סַנַד	بابا شوف سند
	אבו סנד	_
ОСТ	ŌĨŁ	سند
	סנד בורח	
	סאלי מתלוננת	
מה אני אשאר שבוע שלם	יַעני רַח אַצַ'ל אֶסבּוּע כַּאמֵל	يعني رح اضل اسبوع كامل
בבי"ס בלי כסף (הוצאות)	בָּאלמַדרַסָה בָּדוּן מַצרוּף?	بالمدرسة بدون مصروف؟
		cha late a te
ובפעם הבאה אני בטוח	ואֻלַמַרַ <i>ֿ</i> ה אלגֵ'אי אַנַא מָתאַכַּד	والمرة الجاي انا متأكد
שתשימי לב יותר	אָנוֹ רַח תָנתבּהי אַכּתַר	انه رح تنتبهي أكثر
לחפצים שלך	ָעַלַא אַע'רַאצֵ'כּ	على اغراضك
יללה ללימודים	יַלַא עַלַא אלדְרַאסֵה	يلا على الدراسة
	ושוב סאלי מתלוננת	
יא אללה, מה זה?	יַא אַללַה שוּ הַאדַא?	يا الله شو هذا؟
ופוגש את אם סנד	אבו סנד ִיוצא מהחדר של סאלי	
,אני יוצא	,אַנַא טַאלֵע	انا طالع،
את צריכה משהו מבחוץ?	ָבְּדֵׂכּ אָשי מָן בַּרַֿא?	بدك اشي من برا؟
תהיה בריא, אני לא צריכה דבר	סַלַאמתַכּ, מַא בָּדִ״י אָשי	سلامتك، ما بدي اشي
	ורואה אותו משחק בטאבלט	אם סנד ממשיכה לחדר של סנד
סנד, מאה פעם אמרתי, אסור	סַנַד, אַנַא מִית מַרַֿה קָלת, מַמנוּע	سند، انا میت مرة قلت، ممنوع
טאבלט לפני הלימודים (השיעורים)	אלתַֿאבּלֵת קַבּל אלדִֿרַאסֵה	التابلت قبل الدراسة
,אמא, אמא	יַא מַאמַא, יַא מַאמַא	یا ماما، یا ماما
רק לסיים את המשחק	בַּסٌ אַחַ'לֵצ הַאלגֵאים	بس أخلص هالجايم
•		,

סנד, אני מדברת איתך	סַנַד, עַם בַּאחכּי מַעַכּ	سند، عم بحكي معك
אמא לא	מַאמַא לַא	ماما لا
אני רק מסיים את השלב בבקשה	בַּאבֵּוֹא זָא בַּסֹ אַחֵ'לֵצ הַאדָא אללֵיפֵיל בּלִיז	سبب أخلص هذا الليفيل بليز بس أخلص هذا الليفيل بليز
		3 3 3
עזוב את הטאבלט עכשיו	אָתרֵכּ אלתַֿאבּלֵת הַלַק	اترك التابلت هلق
אני אומרת תן לי אותו עכשיו	בַּאקוּל הַאתוֹ הַלַּק	بقول هاته هلق
תן לי לראות	אַעטיני אַשוּף	اعطيني اشوف
אמא לא הספקתי לשמור	מַאמַא יַעני מַא לחָקת אַסֻיַּיף	ماما يعنى ما لحقت اسييف
אנא לא ווספקוני לשנוו אני צריך לחזור על כל השלב	נַזאנַזא יַעני נַזא /ווְזוּןוֹנ אַטְיֵיןי רח) אעיד כָּל אלליפיל איה	رح) اعید کل اللیفیل ایه
אני בון יווווו עו כו ווסוב	וויאַ יייו בֿ זווע ובֿ ו אַע (וו וֹיַ)	
טוב	ڡۣێؘۣڎ	طيب
אסור לך להיות בטאבלט	אָנתֵ מַחרוּם מָן אלתַאבּלֵת	انت محروم من التابلت
לשלושה ימים	לָתלַאת אַיַֿאם	لثلاث ایام
יללה ללימודים, שאראה	יַלַא עַלַא אלדְֿרַאסֵה אַשוּף	يلا على الدراسة أشوف
שלושה ימים? אי אפשר	תלַאת איַֿאם? מֵא בִּיצִיר	ثلاث ایام؟ ما بیصیر
105K K 12 12 110170	וֹבְּיִלְיוֹתְיִּלְיִתְיִי בְּיִרוֹ	<u> </u>
	שיחת עבודה. סנד נכנס לחדר שלו	אבו סנד על מדבר בטלפון
יקירי מחר אשלח לך דוא"ל	עַזיזי בֶּכּרַה בַּאבּעַת לַכּ אִימֵיל	عزيزي بكرة ببعث لك ايميل
עם כל הפרטים	בָּכֻל אלתַ <i>נ</i> ֿפַאצִיל	بكل التفاصيل
שלא תחשוב	מַא יכּוּן לַכּ פָכּר	ما يكون لك فكر
ובקשר לחבר'ה	ובאַלנָֿסבֵּה ללשַׂבַּאבּ	وبالنسبة للشباب
עובדים טוב על הפרויקט	שַעַ ^י אלין מנָיח עַלַא אלמַשרוּע	شغالين منيح على المشروع
	ОСТ	
אבא, אפשר את הנייד קצת?	בָּאבַא, מֻמכָּן מוֹבַאילַכּ שוַיֿ?	بابا، ممكن موبايلك شوي؟
חכה קצת יקירי אני רוצה לראות מה הוא יענה זה	אָסתַנַֿא חַבּיבּי שוַיֿ בּדי אשוּף שוּ בּדוֹ ירָד האדא	استنی حبیبي شوي بدي أشوف شو بده يرد هذا
אני ו וצוו לו אוול מוז וווא יענוז ווו	בּוֹי אַפּוּף פּוּ בִּוּ וּיָוֹן ווַיאוַא	بدي اشوف شو بده پرد هدا
	סנד מנדנד	
"אבא אפשר עבר "קצת	בַּאבַּא הַאי צַאר שוַיֿ	بابا هاي صار شوي
אפשר את הנייד	מֻמכָּן מוֹבַּאילַכּ	ممكن موبايلك
	אבו סנד מחפף אותו	
סנד יקירי	אבו סנו נוופן סַנַד חַבּיבּי,	سند حبيبي،
לך לשחק בטאבלט שלך	ָבָּי יַבּבּי, רוּח אַלעַבּ עַלָא אלתַאבּלֵת תַבַּעַכּ	ي روح العب على التابلت تبعك
ון יפורון בפורביסיסון הנח לי לראות את הבנאדם הזה	ח'לִיני אֲשוּף הַאדָא אלזֻלַמֵּה ח'לִיני אֲשוּף הַאדָא	روع خليني أشوف هذا الزلمة
מה נגמר איתו	שוּ אַח'רָתהַא מַעוֹ	شو اخرتها معه
	סנד מבסוט טס לשחק	
אוקי	אוֹכֵּי	, 1
בטאבלט בניגוד לאיסור	אם סנד מגלה את סנד משחק	أوكي
סנד	סַנַד	
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	سند
לבירור	גוררת את סנד אל אבו סנד	
איך אתה מרשה לו	כָּיף בּתִסמֵח לוֹ	
לתפוס את הטאבלט	יִמֹסֶכּ אלתַאבּלֵת	كيف بتسمح له
אחרי שאני לא מרשה לו?	ואַנַא חַארמתוֹ מְנֿוֹ?	يمسك التابلت
25,	2005	وانا حارمته منه؟
מאיפה לי לדעת? אף אחד לא אמר לי	אַנַא שוּ בִּיעַרְֿפנִי? מַא חַדַא קַאל לי	انا شو بيعرفني؟
אן אווו זא אנוו זי	ַנַזא וווַ א זַןאז זי	الما شو بيغرضي:

	ОСТ	ما حدا قال لي
תראו את סאלי	שוּפוּ סָאלי	<u> </u>
ומבקש להשתחרר	פונה לאמא שמחזיקה אותו	شوفوا سالي
את יכולה לעזוב אותי?	מַעלֵיש תנַזֿלִיני?	-
		معليش تنزليني؟
מגיע לך	בּתָסתַאהַל	
שלא תענה מול מלה של אמא	עַשַאן מַא תרֶד עַלַא כָּלמֵת אָמַׂכּ	بتستأهل
0(0,*	عشان ما ترد على كلمة أمك
את מדברת (משיבה)?	יַעני אָנתי אָלִי בְּתֹרֶדְ״י?	a e the ent
לך אסור לקבל כסף	מַחרוּמֵה מָן אלמַצרוּף 	يعني انتي اللي بتردي؟
שבוע שלם	אָסבּוּע כַּאמֵל	محرومة من المصروف أبري مكارا
וכל יום אני פוגש אותך בקפיטריה	וכֶּל יוֹם בַּאלַאקִיכִּי בָּאלמַקצַף	أسبوع كامل وكل يوم بلاقيكي بالمقصف
	אכו סגד נדכם שסעלו בשונב כסם	وكل يوم بلاقيكي بالمقصف
מה?	אבו סנד נדהם שסאלי השיגה כסף שוּ?	
נווו: מאיפה יש לך את הכסף?	שר: מָן וֵין לֵכּ אלמַצָארי?	شو؟
מגידי מיד	בָּון גֵּן גֵּכּ אוֹ בַּיבָּאוּ . קוּלי בּסָרעָה	سو. من وين لك المصاري؟
1,12 1,131		ق ربی قولی بسر عة
מה?	?איש	3.03
בקשתי מאמא והיא נתנה לי	ָ טַלַבּתוֹ מָן מַאמַא ואַעטַתנִי	ایش؟
		طلبته من ماما واعطتني
	(אם סנד לדינא (אם סנד)	,
?דינא	?דְינַא	دينا؟
מאיפה אני יודעת?	אַנַא שוּ בִּיעַרְֿפנִי?	انا شو بيعرفني؟
אף אחד לא אמר לי	מַא חַדַא קַאל לי	ما حدا قال لي